

TEI ir XML dirbtuvės

Seminaro „Senųjų lietuviškų raštų rengimas mokslo tyrimams“ dalis

1 diena • 2019-11-28 • veda Ignas Rudaitis

1

Išbraukite (X) XML žymių rūšį, kuri neegzistuoja:

<NP>	</NP>	</>	<NP />
Atidarymo žymė	Uždarymo žymė	Nepatikslintoji uždarymo žymė	Tuščioji žymė
Skliaustų schemeje atitinka kairįjį skliaustą, kurio etiketė yra NP.	Skliaustų schemeje atitinka dešinįjį skliaustą, kurio etiketė yra NP.	Skliaustų schemeje atitinka bet koki dešinįjį skliaustą.	Tapati užrašui <NP></NP>.

2

Pažymėkite teisingus teiginius varnele (✓):

<p><add>Juk </add>Ž<add>ž</add>inai?</p>

- ☐ Kode atidarymo žymių daugiau, nei uždarymo žymių.
- ☐ Kode yra 4 žymės (visų rūšių), referuojančios į add elementą.
- ☐ Kodą atitinkančiame medyje yra 2 add elementai.
- ☐ TEI standarte egzistuoja add elementas, t.y. šio elemento apibrėžtis.

3

Įvertinkite XML dokumentų taisyklumą pagal duotus kriterijus.

	<skiemuo>liū	<skiemuo>liū <skiemuo>lia </skiemuo>	<lukštas> <baltymas> <trynys /> </baltymas> </lukštas>	<X> <Y> vienas, du, <Z> trys, </Y> keturi </Z> </X>
1 šakninis elementas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visos žymės uždarytos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nėra persidengimo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4

Įrašykite TEI elementų pavadinimus.

Elementas	Paskirtis
front	Titulinė teksto dalis
	Pagrindinė teksto dalis
	Paragrafas
	Strofa ar kitokia lyrinio teksto eilučių grupė
	Strofos eilutė (arba savarankiška eilutė)
	Eilutės lūžis
	Redaguojant įterptas tekstas
	Redaguojant išbrauktas tekstas

5

Sujunkite kodo atkarpas su paaiškinimais.

<add resp=„X“>Čia buvo Iksas</add>	Taisyklinga.
<gap quantity="1" unit="page" />	Taisyklinga.
<lg type="invisible" />	Netaisyklinga dėl neuždarytų kabučių.
<lb break=no />	Netaisyklinga dėl trūkstamų kabučių.
<l n="1">Virė virė košę</l>	Netaisyklinga dėl kabučių formos.

6

Įrašykite duotas antraštes į duotą TEI XML kodą reikiamose vietose.

Antraštės

- <head>Pirma knyga</head>
- <head>Antra knyga</head>
- <head>Pirmas skyrius</head>

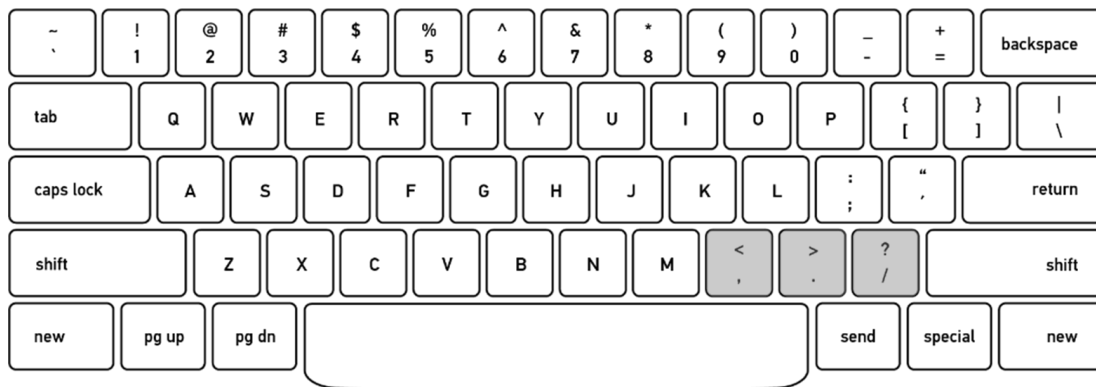
Kodas

```
<body>
  <div1>
    <div2>
      <p>Štai čia aš rašau pirmą skyrių.</p>
    </div2>
  </div1>
  <div1>
    <gap quantity="10" unit="chapters" />
  </div1>
</body>
```

TEI ir XML dirbtuvės

Seminaro „Senųjų lietuviškų raštų rengimas mokslo tyrimams“ dalis

2 diena • 2019-11-29 • veda Ignas Rudaitis



1. Atidarykite <https://katego.lt/xml>
2. Papildykite kairėje lango pusėje esantį kodą, kad dešinėje pusėje nebeliktų klaidų pranešimų. Tam reikės pridėti `teiHeader`, `text` ir `body` elementus reikiamose vietose.
3. Keisdami kodą padarykite, kad dešinėje lango pusėje atsirastų tekstas *Sveiki* (arba bet koks kitas).
4. Transkribuokite pridėtą Wolfenbüttelio postilės atkarpą. (Pridėta yra tiek faksimilė, tiek esama transkripcija.) Atsižvelkite į šiuos aspektus:
 - a) eilučių lūžius (`1b`),
 - b) skirtį tarp antraštės (`head`) ir paprasto teksto,
 - c) autoriaus taisymus (`add`, `del`), kurie specialiais ženklais išskirti pridėtoje transkripcijoje,
 - d) citatą (`quot`), esančią tekste,
 - e) sąrašą (`list`) ir jo punktus (`item`), taip pat esančius tekste,
 - f) retųjų spaudos ženklų traktavimą.

NEDEELIAN PIRMAN ADVEN
TA EVANGELIVM SCHWEN
TV PARASCHE SCHWEN
TAS MATHE: EVANGELIS
TA 21 CAPITVLVM

In kad prisiartinaija mōstap fē
vōsalomā ataija kirmap Both^u f.

Sgas dienas Egtai malauanšoi kirkha
nis in kirkhonkas bralai ir sēpētis ing Chm fē
h^o tūvōšimō tūis mōtāis.

- 1 Aps attaglimm mōstapātis
- 2 Hēvōstlimmōs karalūis in karalistris Chmōs
- 3 Aps mōstapātis ta karalūis apō in vōdēt^u ir a
pōstapātīgō dūmāšimō ta attaglimm
mōst^u mōstapātis.

Aps pirma kalbāt m: k: ir k: b: ir
s: ing Chm fēh^o, ko didzims a kirkmōs hētūm^u
bim pāmakiti mōt Dūmā gūvōmōs ir mōstapātis
mōst^u pōstapātīmō a iškānīmō apō attā
glimm^u mōst^u mōstapātis Hēvōs Chmōs tūda
pīrmiāšoi tōs sēpētis dūiktis tūvōmōšim^u
nati in dūmāti kūr s: Bērnfurdōs iškānšimō
Dūmāšimōi kās vīa tāsai kūršimō utaiti
Antea išk kūr attaiti, vōvōja kūr at
aiti, kirkvōitā mōt kās attaiti, Lūktā
kādā, sēpētis kūr kirkvōitā

Ataija pūgal lūdimm in pīrmiāšimō angla Gabr
ela lūvō, cap: anšk gīanšimō a Dūmā šimōs
lūvō Dūmāi tīkrai dūvōšimō, išk kās tūvōmō
mōstapātis kākims vīa in mōstapātis garbō
in mōstapātis. Ataija sēkla mōtāis Gōn: 3
tīkrais hūvōmōs išk gīmīmōs Abrasimō Gōl: 18: 22
fē Dūmāda Ps: 109 v: 17, pūgal lūdimm in rā,

WP 1r,1 NEDEELIAN PIRMAN ADVENT=
 WP 1r,2 TA EVANGELIVM SCHWEN=
 WP 1r,3 TV PARASCHE SCHWEN=
 WP 1r,4 TAS MATHE: EVANGELIS=
 WP 1r,5 TA 21 CAPITVLVM

 WP 1r,6 Ir kad prīsiartinaija meſtap <←meſtep> Je=
 WP 1r,7 ruſalemJr <←Je=ruſalenn> atteija kiemap Beth= φ.

 WP 1r,8 Schas dienas Egłai malanaufiei <←malanaufe> krikβa=
 WP 1r,9 nis ir krikβankas bralei ir ſeferis ing Chūn Je=
 WP 1r,10 fū turrefime tris wetas <←wetos>.

 WP 1r,11 1 Ape attaghimu weſchpates
 WP 1r,12 2 Jíchraſchimas karalaus ir karaliſtes Čhaus
 WP 1r,13 3 Ape meſczanis ta karelaus ape ių Vredu ir a=
 WP 1r,14 pe iſchganitingų dumaghimų ta atteghima
 WP 1r,15 muſų weſchpaties.

 WP 1r,16 Ape pirma kalbant m: k: ir <←r> k: b: ir
 WP 1r,17 f: ing Čhų Jeſų, ko didžiaus a kitraus butum=
 WP 1r,18 bim pamakiti ant Diewa garbes ir amβiu
 WP 1r,19 muſų paſſigierinima <←peſc> a iſchganima ape atta=
 WP 1r,20 ghimų muſų weſchpaties Jeſaus Čhaus tada
 WP 1r,21 pirmiaufei tos ſcheſchis daiktus turrime βin=
 WP 1r,22 nati ir dumati kaip f: Bernhardus iſchraſcha

 WP 1r,23 Pirmiaufei kas ira taſſai kurfai ataiti,
 WP 1r,24 Antra iſch kur attaiti, Treczia kur at=
 WP 1r,25 aiti, kietwirta ant ka attaiti, Penkta
 WP 1r,26 kada, ſcheſta kurio kielliu

 WP 1r,27 Ataija pagal ludimu ir praneβimā <←praneſc> angela Gabri=
 WP 1r,28 ela <←l> Lucæ 1 cap: aukβcziaufaija ÷ Dewa ſunus,
 WP 1r,29 ligus Dewui tikrai deiwiſtei, iſch ka turrim
 WP 1r,30 makintefsi kakias ira ia maieſtatas garbe
 WP 1r,31 ir macznibe. Ataija ſekla maters Gen: 3
 WP 1r,32 tikras βmagus iſch gimines Abrahamama Ge: 18: 22,
 WP 1r,33 Jr Dawida Pf: 109 & 131. pagal ludijma ir ra=

Šaltinis: <http://seniejirastai.lki.lt/>